



BILLY CLOCK



User Manual



Navodila za uporabo



Upute za upotrebu



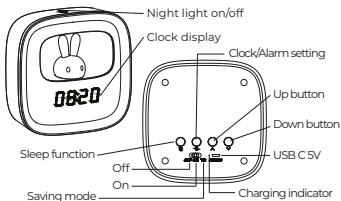
ENGLISH

TECHNICAL CHARACTERISTICS

- Rated working voltage: DC5V
- Rated working current: 600mA
- Product rated power: 3W
- Power supply mode: built-in rechargeable 1200mAh lithium battery or using power DC 5V
- Charging time: around 4Hrs
- Working time: around 14Hrs
- LED lamp colour temperature: 4000K
- Size of product : 120x120x47mm
- Weight of product : 185g

PRODUCT FEATURES

- Light sensed automatically adjusts the brightness of the display
- Date and time switching display
- Stepless dimming night light, capacitive touch on / off
- Sleep mode, night light gradually dim and turn off at fixed time
- 5 alarm sounds selectable
- Snooze mode
- 12 / 24H hours system



PACKAGING ACCESSORIES

1. USB cable *1.
2. Instruction manual * 1.

PRODUCT DESCRIPTION

1. Product charging:

Insert the USB power cable into the device with the USB power output port, and insert the other end into the power input interface to charge the product battery. The red charging indicator light is on, and the indicator light is off when it is fully charged. When the "Lo" letter on the display flashes, it indicates that the product is low in power and needs to be charged immediately, so as to prevent the clock from being reset due to the battery power consumption.

2. Button function:

- Toggle switch: when the switch is turned to "OFF", the night light is off, the clock enters the standby mode, all buttons are invalid; when the switch is turned to "ON", the display screen is on, and all buttons are operable; when the switch is turned to "TR", the display screen is off and enters the energy saving mode.

-☀ Button: Short touch, turn on / off night light, long touch stepless dimming; "TR" gear, short touch button wakes up the display screen, 30 seconds later, the digital screen automatically goes out, continuous touch twice to turn on night light.

-**M** Function button: short press to switch the "year-month day-time" display.

-**S** Setting button: short press to enter alarm setting; long press 2s to enter date clock setting.

- **▲** Up: press and hold for 2 seconds to switch 12 / 24h hours system; When setting clock, date and alarm, short press this button to add value step by step, but long press this button to add value quickly.
- **▼** Down: Short press this button to lower the value step by step, and long press this button to minus the value quickly.

3. Function setting:

- Time setting: Long press the "**S**" button for 2 seconds.

After entering the setting interface, the number indicating "year" flashes. Adjust the number through the "**▲**" and "**▼**" button. After adjustment, short press the "**S**" button to successively enter the "month/day/hour/minute" adjustment, and the adjustment method is consistent with "year".

After setting, press the "**S**" button briefly to exit the setting mode. If there is no operation for 10 seconds during the setting, the system will exit the setting.

- Alarm clock setting: press the "**S**" button once to display oFR1 (continue pressing to select oFR2, oFR3. R1, R2, R3 represent three groups of alarm clock, oF indicates that the alarm clock is off, press the "**▲**" button to switch to the "onR1" display, meanwhile the alarm clock starts). At the status, press the "**▼**" button to select alarm sound .There are total 5 alarm sounds for selection. Long press "**S**" button for 2 seconds to enter the alarm clock setting. First, enter the "time" setting, adjust the number through the "**▲**" and "**▼**" buttons, press the "**S**" button again to switch to the "minute" setting, and press the "**S**" button to exit after the setting is completed. When the alarm rings, touch any button to turn off.

The alarm will sound for 1 minute, if nothing happens then it will automatically switch to snooze mode for 10 minutes. Press any button in the process of "snooze" timing to turn off "snooze". After "snooze" timing finishes, the alarm will ring again, then press any button to turn off the alarm. After 3 times of sleep mode, it will turn off automatically.

- Night light setting: Short press "☀" button to turn on/off night light. After the light is on, press and hold "☀" button to adjust the brightness. Every time turn on the light, will keep the brightness of the last time you turned off.

- Hours system setting: the default is 24h hours system. In the time display state, long press "▲" button to enter the hours system setting, and short press "▲" button to switch 12h / 24h hours system.

- Long press the "M" button to enter the sleep mode. the light flashes 2 times to prompt you to enter the sleep mode. In sleep mode, night light will slowly dim until it is turned off, and the sleep mode time is about 30 minutes. If you long press the "M" button again, you will enter the sleep mode again until the time is over, and the night light will be turned off.

MEASURE AND SECURITY

1. This product is for indoor use only.
2. Please switch the power switch to OFF position if it is not used for long time.
3. Please make sure the product without strong electromagnetic interference, otherwise may be lights on or turn off.
4. This product has built-in rechargeable lithium battery, please do not pollute the environment when disused and try to classify and recycle as much as possible.
5. The light source of this lamp is not replaceable, when the light source reaches its end, the whole lamp should be replaced.
6. The product is likely to be dumped at a table with a tilt of more than 6 degree.



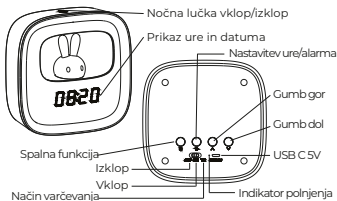
SLOVENŠČINA

TEHNIČNE LASTNOSTI

- Nazivna delovna napetost: DC 5 V
- Nazivni delovni tok: 600 mA
- Nazivna moč izdelka: 3 W
- Način napajanja: vgrajena 1200 mAh litij-ionska baterija, polnilna, ali napajanje preko DC 5 V USB
- Čas polnjenja: približno 4 h
- Čas delovanja: približno 14 h
- Barvna temperatura LED svetila: 4000 K
- Dimenzije izdelka: 120 × 120 × 47 mm
- Teža izdelka: 185 g

LASTNOSTI IZDELKA

- Svetlobni senzor samodejno prilagaja svetlost zaslona
- Izmeničen prikaz datuma in ure
- Nenehno zatemnjevanje nočne lučke z vklopom/izklopom na dotik
- Spalni način: nočna lučka se postopoma zatemni in ob vnaprej določenem času samodejno ugasne
- Pet zvočnih alarmov za izbiro
- Ponovitev alarma (snooze)
- 12- ali 24-urna ura



VKLJUČENO V EMBALAŽI

1. 1x USB kabel
2. 1x Navodila za uporabo

OPIS IZDELKA

1. Polnjenje:

Vstavite USB-napajalni kabel v USB-izhodni priključek na napravi, drugi konec pa v napajalnik DC 5 V, da napolnite baterijo. Med polnjenjem sveti rdeča lučka indikatorja, ko je baterija polna, lučka ugasne. Če na zaslonu utripa napis "Lo", je baterija skoraj prazna in jo je treba takoj napolniti, da se ura ne bi ponastavila zaradi izpraznjene baterije.

2. Funkcije gumbov

Stikalo (Toggle switch): ko je stikalo na "OFF" je nočna lučka ugasnjena, ura je v stanju pripravljenosti, gumbi so neodzivni. Ko je na "ON" zaslon je prižgan in vsi gumbi delujejo. TR (varčevanje): zaslon je ugasnjen in naprava je v varčnem načinu.

☼ Gumb za nočno lučko

Kratek dotik: vklopi/izklopi nočno lučko.

Dolg dotik: brezstopenjsko prilagajanje svetlosti. V položaju "TR": kratek dotik zbudi zaslon za 30 s; dvakrat zaporedni dotik vklopi lučko.

M Funkcijski gumb

Kratko pritisnite za preklon prikaza v zaporedju "leto-mesec-dan-ura".

S Gumb za nastavitve

Kratko pritisnite za vstop v način nastavitve alarma. Dolgo pritisnite (2 s) za vstop v način nastavitve datuma in ure.

▲Gor: Dolg pritisk (2 s):preklopi med 12- in 24-urnim formatom ure. Kratek pritisk: pri nastavitvah poveča vrednost za eno enoto. Dolg pritisk: hitrejše povečevanje vrednosti (držiš, dokler ne dosežeš zelene številke).

▼Dol: Kratek pritisk: vrednost se znižuje po eno enoto. Dolg pritisk: vrednost se hitro znižuje.

3. Funkcijske nastavitve

Časovne nastavitve: Dolgo pritisnite gumb **S** (2 s), da vstopite v način nastavitvev.

Ko vstopite v način nastavljanja, začne utripati številka za letoZ gumboma gor **▲** in dol **▼** nastavite želeno leto.

Ko končate, kratko pritisnite gumb za nastavitve**S** da preidete na nastavitvev meseca, nato dneva, ure in minute, vsak korak nastavite na enak način z gumboma gor/dol.

Po nastavitvi na kratko pritisnite gumb **S**, da zapustite način nastavljanja. Če v času nastavljanja (10 s) ne pritisnete nobenega gumba, bo sistem samodejno zapustil način nastavljanja.

- **Nastavitev alarma:** pritisnite gumb **S** enkrat, da se prikaže oFR1 (nadaljujte s pritiskanjem za izbiro med **oFR2**, **oFR3**. **R1**, **R2**, **R3** predstavljajo tri skupine alarmov; **oF** pomeni, da je alarm izklopljen). S tipko "**▲**" preklopite na prikaz "**onR1**" (kar pomeni, da se alarm vklopi).

Ko ste v tem načinu, uporabite gumb "**▼**" za izbiro zvoka alarma. Na voljo je 5 različnih alarmnih zvokov. Za vstop v podrobno nastavitvev alarma dolgo držite gumb **S** (2 s). Najprej boste nastavili uro: z gumboma "**▲**" in "**▼**" nastavite številke, nato ponovno pritisnite **S**, da preklopite na nastavitvev minut. Po končanem nastavljanju še enkrat pritisnite **S** za izhod. Ko se alarm sproži, ga lahko izklopite s poljubnim gumbom.

Alarm bo zvonil 1 minuto, če v tem času ne pritisnete nobenega gumba, se bo samodejno preklopil v način dremeža za 10 minut. Med trajanjem dremeža lahko pritisnete kateri koli gumb, da prekličete funkcijo "snooze". Ko se čas dremeža izteče, bo alarm ponovno zazvonil, pritisnite katerikoli gumb, da ga izklopite. Po treh zaporednih dremežih se bo alarm samodejno izklopil.

Nastavitve nočne lučke: Kratek pritisk gumba ☀️ vklopi/izklopi nočno lučko. Z dolgim pritiskom ☀️ nastavite svetlost. Lučka si zapomni zadnjo nastavitev. Ob vsakem vklopu lučka ohrani svetlost, ki ste jo nastavili ob zadnji uporabi.

Nastavitev urnega sistema: Privzeta nastavitev je 24-urni sistem. V prikazu ure pritisnite gumb , da vstopite v nastavitev sistema, nato pa s ▲ kratkim pritiskom istega gumba preklapljate med 12- in 24-urnim prikazom časa.

Način spanja: Dolg pritisk gumba "M" vklopi način spanja – lučka utripa, nato postopoma ugasne (v približno 30 min). Ponovni pritisk "M" znova začne odštevanje.

VARNOST IN NAVODILA ZA UPORABO

1. Ta izdelek je namenjen samo za uporabo v notranjih prostorih.
2. Če izdelek dalj časa ne uporabljate, izklopite stikalo.
3. Uporabljajte izdelek stran od močnih elektromagnetnih motenj, sicer se lahko lučke samodejno vklopijo ali izklopijo.
4. Izdelek ima vgrajeno litij-ionsko baterijo, zato ga ne odlagajte v okolje. Po možnosti ga reciklirajte v ustrezne zbiralnike.
5. Svetlobni vir v tej svetilki ni zamenljiv ko preneha delovati, je treba zamenjati celotno svetilko.
6. Izdelek je lahko nestabilen, če stoji na površini, nagnjeni več kot 6°.



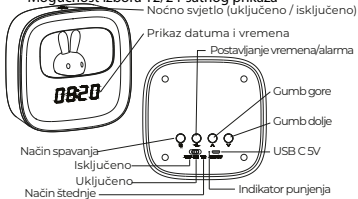
HRVATSKI

TEHNIČKE LASTNOSTI

- Nazivni radni napon: DC 5V
- Nazivna radna struja: 600 mA
- Nazivna snaga proizvoda: 3 W
- Način napajanja: priključak / ugrađena punjiva baterija
- Baterija: punjiva litij-ionska baterija 1200 mAh ili napajanje putem DC 5V
- Vrijeme punjenja: oko 4 sata
- Vrijeme rada: oko 14 sati
- Temperatura boje LED lampe: 4000 K
- Dimenzije proizvoda: 200 × 120 × 47 mm
- Težina proizvoda: 185 g

ZNAČAJKE PROIZVODA

- Senzor svjetla: automatski podešava svjetlinu zaslona
- Prikaz datuma i vremena (moguće prebacivanje)
- Noćno svjetlo s mogućnošću postepenog smanjenja svjetline
- Kapacitivni dodir za uključivanje/isključivanje
- Sleep mode: noćno svjetlo se postupno prigušuje i isključuje u zadano vrijeme
- Odabir do 3 zvučna alarma
- Funkcija odgode (snooze)
- Mogućnost izbora 12/24-satnog prikaza



VKLJUČENO V EMBALAŽI

1. 1x USB kabel
2. 1x Upute za uporabu

OPIS PROIZVODA

1. Punjenje :

Umetnite USB kabel u uređaj i spojite ga na izvor napajanja putem USB adaptera ili računala.

Na zaslonu će se pojaviti indikator punjenja. Kad je baterija puna, status će se promijeniti i punjenje treba prekinuti.

2. Funkcije gumba

Prekidač(Toggle switch): Kad je prekidač u položaju "OFF", uređaj je isključen.

Kratkim dodirom tipke uključujete noćno svjetlo ili aktivirate funkcije prema označavanju na uređaju.

☀ Noćno svjetlo

Kratkim dodirom gumba: pali se/gaši noćno svjetlo

Dugi dodir: kontinuirano podešavanje jačine svjetla. U položaju "TR": kratki dodir budi zaslon na 30 s; dvostruki dodir uključuje svjetlo.

M Funkcijska tipka

Kratko pritisnite za prelazak prikaza redom "godina-mjesec-dan-sat".

S Tipka za postavke

Kratko pritisnite za ulazak u način podešavanja alarma. Dugi pritisak (2 s) za ulazak u način podešavanja datuma i vremena.

▲ Gore: Dugi pritisak (2 s): prebacuje između 12- i 24-satnog formata vremena. Kratki pritisak: pri podešavanju povećava vrijednost za jednu jedinicu. Dugi pritisak: brže povećavanje vrijednosti (drži dok ne dosegneš željeni broj).

▼ Dolje: Kratki pritisak: smanjuje vrijednost za jednu jedinicu. Dugi pritisak: brzo smanjuje vrijednost.

3. Funkcijske postavke

Podešavanje vremena: Dugo pritisnite tipku **S** (2s) kako biste ušli u način podešavanja.

Kad uđete u način podešavanja, počinje treptati broj godine. Tipkama **▲** i **▼** podesite željenu godinu.

Kada završite, kratko pritisnite tipku **S** da prijedete na podešavanje mjeseca, zatim dana, sata i minute. Svaki korak podešava se na isti način pomoću tipki **▲** i **▼**.

Nakon što sve podesite, kratko pritisnite **S** da izađete iz načina podešavanja. Ako tijekom podešavanja (10 s) ne pritisnete nijednu tipku, sustav će automatski izaći iz načina podešavanja.

- **Podešavanje alarma:** pritisnite tipku **S** enkrat, da se prikaže **oFR1** (ponovnim pritiskom birate između **oFR2**, **oFR3**. **R1**, **R2**, **R3** predstavljaju tri skupine alarma; **oF** znači da je alarm isključen). Tipkom **▲** prebacite na "**onR1**" (što znači da je alarm uključen).

U tom načinu koristite tipku **▼** za odabir zvuka alarma. Na raspolaganju je 5 različitih tonova alarma. Za ulazak u detaljno podešavanje alarma držite tipku **S** (2 s). Najprije podešavate sate: tipkama **▲** i **▼** mijenjate brojke, zatim ponovno pritisnite **S** da prijedete na podešavanje minuta. Nakon završetka još jednom pritisnite **S** za izlaz. Kada se alarm uključi, možete ga isključiti bilo kojom tipkom.

Alarm će zvoniti 1 minutu. Ako u tom vremenu ne pritisnete nijednu tipku, automatski će se prebaciti u način odgode (dremež) od 10 minuta. Tijekom odgode možete pritisnuti bilo koju tipku da prekinete funkciju „snooze“. Kada istekne vrijeme odgode, alarm će ponovno zazvoniti. Pritisnite bilo koju tipku da ga isključite. Nakon tri uzastopna dremeža alarm će se automatski isključiti.

Postavke noćnog svjetla: Kratki pritisak tipke ☀️ uključuje/isključuje noćno svjetlo. Dugim pritiskom ☀️ podešavate jačinu svjetla. Svjetlo pamti zadnju postavku – pri svakom uključivanju zadržava svjetlinu koju ste podesili pri zadnjoj upotrebi.

Podešavanje vremenskog sustava: Zadana postavka je 24-satni sustav. U prikazu sata pritisnite tipku za ulazak u postavke sustava, a zatim kratkim pritiskom iste tipke prebacujete ▲ između 12- i 24-satnog formata.

Način spavanja: Dugim pritiskom tipke **M** aktivira se način spavanja, svjetlo počinje treperiti, a zatim se postupno gasi (u otprilike 30 min). Ponovnim pritiskom **M** odbrojanje počinje ispočetka.

SIGURNOST I UPUTE ZA UPOTREBU

1. Ovaj proizvod namijenjen je isključivo za korištenje u zatvorenim prostorima.
2. Ako proizvod dulje vrijeme ne koristite, isključite prekidač.
3. Držite uređaj podalje od jakih elektromagnetskih smetnji, jer se svjetlo može automatski uključiti ili isključiti.
4. Uređaj ima ugrađenu litij-ionsku bateriju, stoga ga ne odlažite u okoliš. Preporučuje se reciklirati u odgovarajuće spremnike.
5. Izvor svjetlosti u ovoj lampi nije zamjenjiv – kada prestane raditi, potrebno je zamijeniti cijelu lampu.
6. Proizvod može biti nestabilan ako stoji na površini nagnutoj više od 6°.